



Tháng B y năm 1973, sau khi chi n d ch oanh t c Linebacker II và cu c phong t a m i h i c ng B c Vi t tàn phá và làm tê li t m i kh năng quân s c a B c Vi t, qu c h i Hoa K do đ ng Dân Ch n m đã s thông qua m t đ o d lu t ngăn c m m i vi n tr c a Hoa K cho Vi t Nam. Đ o d lu t này là b n án t hình cho qu c gia (Vi t Nam) mà Hoa K đã cam k t b o v ch ng l i h a xâm l ăng c a c ng s n.

T ng th ng Nixon bi t r ng dù ông có ph quy t thì qu c h i v n th a túc s đ ch ng ph quy t, nên ông không ph quy t, m c dù vào th i đi m đó B c Vi t đã s n sàng ký th a c đ m i n Nam đ c t do; đ o d lu t đã hóa gi i m i thành qu c a chi n d ch Linebacker II và t ng cho c ng quân t gi y thông hành đ ti n vào mi n Nam Vi t Nam.

Cu c v n đ ng chính tr đ ng sau chi n tr ng này ch ng nh ng chuy n th ng thành b i mà còn làm Hoa K m t tín nhi m đ n m c khi p đ m. Cho đ n nay ch a m t s gia nào nói lên cu c chi n th ng th t s trên chi n tr ng Vi t Nam.

Richard Botkin, tác gi quy n “Ride the Thunder” cung c p nh ng chi ti t l ch s c n thi t v cu c chi n Vi t Nam, bác b m i ý ni m th t tr n.

Những chuyên đưa vào thời hậu chiến, đưa qua ý thức buôn th m c a những cựu chiến binh và công dân Hoa Kỳ là mối n l c hy sinh, mối can đ m c a ng i M , ng i Nam Việt, và c a những quân nhân đ ng minh đ b o v m t m n Nam t do đã vô ích, và không đ c Hoa Kỳ ý thức đ ng. Sau Việt Nam, không còn ai tin Hoa Kỳ n a; mối l i h a, mối cam kết dài h n c a Hoa Kỳ cho b t c lý t ng nào cũng đ u b hoài nghi b i c đ ng minh l n phe đ i l p.

Tiền l Việt Nam đang b ng vào v c chính ph Obama đang cho đ i th bi t là chúng ta s rút kh i Iraq, và mối c đ m khó khăn nào khác t i Trung Đông tr c khi chúng ta đ t đ c m c đích. Nếu chúng ta không lo i b đ c v c tái t c t i n l Việt Nam, thì s ph n c a chúng ta s là tái b n th t b i, và nh v y là ch i b s hi n di n c a Hoa Kỳ, nh m t dân t c. Tuy nhiên, chúng ta s không ch i b cho đ n khi s th t v n l c c a chúng ta đ c th hi n tr n v n.

Những r i quy n “Ride the Thunder” (C i S m Sét) ra đ i và cung c p cho chúng ta những khám phá c n thi t. Đ c quy n sách này là tìm th y đ d ki n đ tr l i những nghi v n v chi n tranh Việt Nam, nh : Lý t ng Việt Nam có x ng đáng đ chúng ta phát đ ng chi n tranh không? Có ph i chúng ta đã đ u hàng vì b nh h ng b i những bài t ng thu t c a truy n thông và những đ lu n sai l m ch ng chi n tranh không? Có th t quy t đ nh đ n ph ng c a qu c h i đã ngăn ch n chi n th ng quân s không? Có th t đ o lu t ngăn c m mối cam kết thêm n a vào cu c chi n đã là b n án t hình c a m i c g ng gi i thoát Nam Việt hay không?

Quy n sách cung c p nhi u s th t kh t n. M i ch ng minh đ c trình bày qua hình th c kinh nghiệm m s ng th c c a những nhân ch ng trong su t cu c chi n, những s ki n và chi ti t không th ch i cãi.

Quy n Ride the Thunder th n tr ng v l i l ch s Việt Nam, trình b y những nét đ c thù c a t ng s c dân: nh l i làm v c k l c c a h , ý th c đ t n ng gia đình, kính tr ng ng i già, và quan tâm đ n v c giáo đ c con cái. Quy n sách cho th y nguyên nhân Việt Nam tr thành m t n c m nh v quân s , chính tr , và kinh t .

Tác gi Botkin còn trình b y v c Việt Nam nhi u l n b cai tr b i những c ng qu c m nh h n, binh sĩ và viên ch c c a những n c này đ i x tàn t v i l ng dân Việt Nam. T T u, Nh t và những c ng qu c đ c tài khác đ n những thiên tai, khi n ng i Việt Nam đ c trui r n trong nhi u th k .

Ride the Thunder tìm hiểu những liên hệ lịch sử giữa Việt Nam và Hoa Kỳ. Quyển sách phân tích việc triển khai chiến tranh Triều Tiên khi Hoa Kỳ nhìn thấy cuộc xâm lược của Bắc Việt có liên hệ trực tiếp đến chiến lược ngăn chặn sự bành trướng của cộng sản. Chiến tranh Triều Tiên gần gũi như triển khai đầu tiên Hoa Kỳ không thành. Họ quên mất rằng tình hình này là to ra một lời quen thuộc và thậm chí là chúng ta có thể gọi là quy tắc triển khai trong việc giá trị hơn, như chúng ta đã làm tại Việt Nam, và có dấu hiệu của làm tại Trung Đông.

Dĩ nhiên lịch sử Việt Nam chú trọng rất nhiều đến việc Hoa Kỳ can thiệp vào chiến tranh Việt Nam. Trong góc nhìn này quyển Ride the Thunder ghi nhận kinh nghiệm cá nhân của những nhân vật Việt Nam và Hoa Kỳ trong chính trường và trong quân ngũ, những nhân vật này trình bày nhiều góc nhìn phức tạp về lên ý nghĩa cuộc chiến tranh và thời hậu chiến.

Những nhân vật được nhắc đến là những người nổi danh như thi u tá Lê Bá Bình, trung tá TQLC Gerry Turley, đại úy John Ripley, trung sĩ Chuck Goggin, và nhiều người khác nữa. Họ cung cấp những bình luận và ý nghĩa thật sự của những chiến dịch, những trận đánh và những quy tắc chiến lược. Sự thật chúng ta tìm được sẽ không giống với cuộc chiến tranh nhìn qua lăng kính của các phóng viên, của các sĩ gia, và trở thành hình ảnh mà chúng ta ghi nhận.

Dù việc nhiều về chiến tranh Việt Nam, tôi đã học được thêm nhiều điều từ tôi chia sẻ khi đọc quyển Ride the Thunder.

Tôi và nhiều tù binh đã được thấy một việc chiến dịch Linebacker II tàn phá hoàn toàn khả năng quân sự của địch, và chúng ta biết rõ là chúng không còn khả năng tiếp tục chiến tranh nữa.

Vài ngày trước khi được thả do, tôi bắt buộc phải chấp nhận chính trường và quân sự của Bắc Việt hội cùng và tuyên truyền. Bên lãnh đạo này báo tôi là chúng nhận thua trận và sẵn sàng ký một thỏa thuận cho Nam Việt được sống tự do. Điều chúng ta thấy yêu cầu là vô nghĩa, tôi ngăn chặn những cuộc tù binh khác đang phóng đại những tàn nhận của chúng đối với tù binh, để đảm bảo những bị kích động đến một ông Nixon thấy không nên ký hòa ước với chúng.

Tìm hiểu sự thật (hay) Bị c t Nam Việt

Tác Giả: Richard Botkin

Chúa Nhật, 19 Tháng 7 Năm 2009 21:55

Edgr F. Puryear Jr. viết tóm lược về cuộc chiến này và đăng trong tạp san “American Admiralship” do Naval Institute Press in hành.

Tôi hy vọng quý n Ride the Thunder của ông Botkin và bài đi m sách này sẽ tái lập một góc nhìn đúng đắn về ý nghĩa cuộc chiến Việt Nam và đưa đến một cách mô t khác kính trọng hơn đối với cuộc chiến.

GHI CHÚ: Phó Đ Đ c Jeremiah Denton, đã hi hi u và trở thành một Th ng ngh sĩ Liên bang của tiểu bang Alabama, và ng i d ch bài đi m sách này đã đ c s đ ng ý của nhà xu t b n Washington Times đ d ch quý n Rider the Thunder sang Việt ng .

Tác gi : Richard Botkin

Ng i đi m sách: Phó Đ Đ c Jeremiah Denton

D ch bài đi m sách: Nguyễn Đ t Th nh